



11 de marzo de 2022

Hola, Padres y tutores legales del SUSD,

La próxima semana marca el segundo aniversario de haber comenzado a recibir comunicaciones semanales (y, por un tiempo, diarias) del Distrito Escolar Unificado Escolar de Scottsdale. Su propósito inicial era compartir información sobre la pandemia mundial que cambiaba rápidamente y que acababa de comenzar a acosarnos y nuestros planes de continuar el aprendizaje de sus estudiantes. De hecho, fue en este día, el último día escolar antes de las vacaciones de primavera hace dos años, que sus estudiantes vieron por última vez a sus maestros y compañeros de clase en persona durante el año escolar 2019-2020. Hemos compartido un largo y duro camino con ustedes estos últimos dos años.

Más recientemente, cuando por fin hemos dado la vuelta a la esquina de COVID y la educación finalmente parece "normal", hemos disfrutado comunicando noticias más felices con ustedes: la de los logros de sus estudiantes y sus maestros y los puntos de orgullo de SUSD.

Esta es nuestra forma de hacerles saber que el boletín semanal para padres de hoy es el último. El 1º de abril, y a partir de entonces el primero de cada mes, *El SUSD Source* hará su debut como la *plataforma de comunicación oficial del distrito*. En él, encontrarán la información más reciente en lo académico, artes atletismo, proyectos de bonos, acciones que tome la Junta Directiva y más. El contenido se presentará de una manera visualmente atractiva para brindarle un mejor sentido y alcance de lo que hacemos. ¡Creemos que lo encontrará informativo y refrescante!

Algunos han utilizado las cartas semanales para alertarnos sobre preguntas e inquietudes particulares. Queremos que continúen compartiéndolas con nosotros y los invitamos a hacer uso de la plataforma [Let's Talk](#) del distrito. Let's Talk les permite escribir directamente no solo a la administración de su escuela, sino también a los departamentos de SUSD y al Superintendente Menzel. Ustedes encontrarán que es fácil de usar y es una herramienta de comunicación eficiente para hacernos saber lo que tienen en mente.

Esta semana, durante la Semana Nacional del Trabajo Social Escolar, celebramos el trabajo de nuestros trabajadores sociales escolares. Gracias a una subvención de 2021 del Departamento de Educación de Arizona, SUSD ha podido colocar trabajadores sociales en cada una de nuestras escuelas. Estos profesionales desempeñan un papel importante en el apoyo a los estudiantes y al personal para navegar por una gran cantidad de necesidades de aprendizaje social y emocional, y han sido particularmente útiles para los estudiantes que luchan con el impacto de la pandemia. Estamos agradecidos por su compromiso y apoyo a nuestros estudiantes.

### ***En lo Académico***

Al concluir el tercer trimestre, los estudiantes de 9<sup>no</sup>, 10<sup>mo</sup> y 11<sup>mo</sup> grado habrán completado su segunda prueba de práctica ACT. Además de las pruebas de práctica, SUSD administrará el ACT a todos los estudiantes de 11<sup>mo</sup> grado de forma gratuita el martes 5 de abril. Los estudiantes que no realicen pruebas tendrán un día asincrónico de aprendizaje para garantizar un entorno de prueba óptimo para aquellos que están en el plantel escolar. Los detalles del horario se pueden encontrar [aquí](#).

Mientras tanto, los estudiantes de secundaria pueden acceder a los resultados de sus exámenes de práctica en School City. Las instrucciones de inicio de sesión están [aquí](#). Como padres, los alentamos a que su estudiante comparta los resultados con ustedes. Los estudiantes que desean practicar más pueden encontrar recursos adicionales en [ACT Test Prep](#).

### ***Cursos de verano***

#### **Secundaria**

Se avecinan grandes cambios para el programa de la Escuela de Verano 2022 de SUSD para estudiantes de secundaria. Ambas sesiones tendrán lugar durante el mes de junio y se desarrollarán cinco días a la semana. Se ofrecerán opciones presenciales y virtuales. La inscripción comienza el lunes que regresamos de las vacaciones de primavera, el 21 de marzo. Puedes leer más al respecto en <https://www.susd.org/summerschool>, pero por favor tomen nota de las siguientes fechas importantes:

- La 1ª sesión se extiende del 31 de mayo al 14 de junio. La fecha límite para inscribirse es el 24 de mayo,
- La 2ª sesión se extiende del 16 al 30 de junio. La fecha límite para inscribirse es del 8 de junio.

Los cursos de verano en persona se llevarán a cabo en la Escuela Secundaria Coronado, 7601 E. Virginia Ave., Scottsdale, de lunes a viernes, de 7:45 a.m. a 1:30 p.m. El transporte hacia y desde Coronado estará disponible desde los planteles escolares de las Escuelas Secundarias Arcadia, Chaparral, Desert Mountain y Saguaro.

Estamos agradecidos de poder ofrecer la escuela de verano de la escuela secundaria a una tarifa muy reducida de \$ 25 por curso. Por favor envíen un correo electrónico a Christine Bonow, Directora de Educación Comunitaria, [cbonow@susd.org](mailto:cbonow@susd.org), o a [summerschool@susd.org](mailto:summerschool@susd.org) con sus preguntas.

#### **Escuela Primaria e Intermedia**

Como distrito, ofreceremos Programas académicos de verano para todos los niveles de primaria y grados intermedios, como Boost en la Escuela Tradicional Pima y la Escuela Primaria Redfield para nuestros estudiantes de K-5 que muestren factores de riesgo académico en Artes del Lenguaje Inglés (ELA) y matemáticas. Aun se están determinando las ubicaciones para el programa Bridge que se enfoca en matemáticas para estudiantes entrantes de 6<sup>to</sup> a 9<sup>no</sup> grado, también se ofrecerán en áreas especializadas para el Desarrollo del Idioma Inglés (ELD), Título I, 21<sup>st</sup> Century, así como el regreso de Enriquecimiento para Estudiantes Superdotados, Beyond Move On When Reading y más, Dependiendo del programa, la participación estará disponible en persona y/o en línea.

Los programas de verano del distrito son financiados principalmente por subvenciones como ESSER, y la mayoría son gratuitos para los estudiantes. Además, algunas escuelas organizarán sus propios programas de verano de nicho. La información y las invitaciones para participar en la programación de verano se enviarán después de las vacaciones de primavera. Teniendo en cuenta las cifras de matrícula del año pasado y las proyecciones basadas en los datos de rendimiento, esperamos recibir a más de 1.000 estudiantes este verano.

### ***Atletismo***

El banquete de los premios de Atletismo de todos los atletas del Distrito de SUSD para los deportes de invierno de las escuelas secundarias se llevó a cabo el lunes. Felicitaciones a los ganadores de la beca de la Charro Foundation Paige Christakos, fútbol de la Escuela Secundaria Chaparral, y Joe Rios Garcia, fútbol de la Escuela Secundaria Coronado. También queremos

aprovechar esta oportunidad para agradecer a nuestros patrocinadores del banquete, Scottsdale Charros, la Fundación SUSD y Arizona Sports Medicine.

### ***SUSD en la Comunidad***

#### American Dream Academy

El Programa de ASU de 8 semanas [American Dream Academy](#) ayuda a las familias a obtener las herramientas y confianza para unir las fuerzas con las escuelas y las comunidades para asegurarse de que sus hijos tengan carreras académicas exitosas y se preparen para una experiencia universitaria. La academia de ocho semanas culmina con una ceremonia de graduación para los padres y estudiantes de la Comunidad de Aprendizaje de Coronado. Los temas de la clase incluyen por qué los padres marcan la diferencia en el éxito de cada estudiante, estrategias de alto rendimiento sobre cómo los padres pueden asociarse mejor con la escuela de sus hijos, y el programa ayuda a las familias y los estudiantes a prepararse para la universidad, la carrera y más allá.

#### Empty Bowls

SUSD ha apoyado durante mucho tiempo el evento anual [Alli Ortega Empty Bowls](#) evento que recauda fondos para programas de Scottsdale Community Partners y City of Scottsdale Human Services. Este año el evento se llevó a cabo la última semana de febrero y recaudó casi \$31,000 que se destinarán a apoyar a las familias menos afortunadas de Scottsdale. Los estudiantes de Escultura y Diseño 3-D de la escuela Secundaria Chaparral Faith Secrest y Myra Duncan, en la clase de Jordan Ray, crearon tazones para la subasta, celebrada en línea este año, al igual que los estudiantes electivos de arte de 4<sup>to</sup> y 5<sup>to</sup> grado de la maestra Karena Snow de La Escuela Primaria Laguna. El tazón de los jóvenes ocupa un lugar destacado en el [Scottsdale Independent](#).

#### Mirando hacia atrás

Antes de que hubiera 30 escuelas en 2022, solo había dos escuelas de Scottsdale en 1928. Una de ellas, la hermosa Escuela estilo Renacimiento Colonial Español Scottsdale Grammar School #2, más tarde conocida como Escuela Primaria Loloma, ubicada en la esquina de Marshall Way y 2<sup>nd</sup> Street, fue honrada por el Grand Canyon Chapter of the Daughters of the American Revolution (DAR) con un marcador histórico. Si bien la escuela cerró en 1981, tal enseñanza y el aprendizaje en el interior nunca se han detenido. Ahora es casa de Scottsdale Artists School, Loloma es donde artistas en ciernes y profesionales por igual se inspiran y continúan su educación, La antigua escuela también figura en el Registro Histórico de la Ciudad de Scottsdale.

#### Apoyo en cuatro patas

Esta semana, el reconfortante y tierno Capitán, un golden doodle, de 10 meses de edad, fue presentado formalmente como el miembro más nuevo de la fuerza policial de Scottsdale, sirviendo junto con el Oficial de Recursos Escolares Alvin Pease. La pareja tiene su sede en la Escuela Secundaria Coronado, pero viajará a otras escuelas de SUSD para ayudar a los estudiantes con problemas relacionados con la salud de comportamiento. Este es el segundo K9 de Respuesta a Crisis asignado a la escuela del departamento, con un tercero que llegará en agosto. El financiamiento comunitario para el programa proviene de nuestros socios en el [Fundación del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale](#). Fox 10 [cubrió la historia](#) esta semana

### ***Crédito Tributario***

Si su lista de proyectos de vacaciones de primavera incluye hacer sus impuestos, ¡SUSD es una excelente opción para una contribución de crédito tributario! Pueden dirigir su contribución a un programa en la escuela de su estudiante o a un fondo general del distrito que apoye a todos los estudiantes. Lean más sobre este programa en el que todos ganan en <https://www.susd.org/Support>.

Para todos aquellos que salen a la carretera la próxima semana, viajen seguros, y les deseamos excelentes momentos para todos a dondequiera que les lleven las vacaciones de primavera, ¡incluso si es solo a un juego de béisbol de entrenamiento de primavera! Esperamos comenzar el último trimestre del año escolar 2021-2022 con sus estudiantes el lunes 21 de marzo. ¡Nos vemos entonces!

El Distrito Escolar Unificado de Scottsdale, [El Gabinete](#) y [El Equipo de Liderazgo](#)